



EPS 3200^{TM/MC}

TABLE TENNIS TABLE
TABLE DE TENNIS DE TABLE



Model / Model 1-1-33791-F (477)

**PADDLES AND BALLS
NOT INCLUDED**
**TWO OR MORE ADULTS
REQUIRED FOR ASSEMBLY**

**RAQUETTES ET BALLES
NON COMPRISES**
**DOIT ÊTRE ASSEMBLÉE
PAR AU MOINS DEUX ADULTES**



www.eastpointsports.com



consumerservice@eastpointsports.com



973-585-4747
POUR OBTENIR DE L'AIDE EN FRANÇAIS,
ENVOYEZ UN COURRIEL À



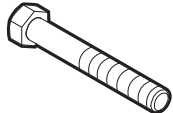
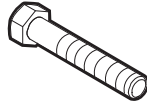
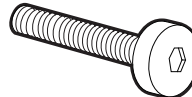
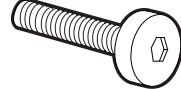
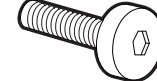
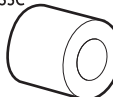
Monday to Friday (9am to 5pm EST)
du lundi au vendredi (de 9 h à 17 h HNE)

- Socket Wrench Set

- Jeu de douilles

Part Quantity
✓ Quantité
fournie

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATION DES PIÈCES

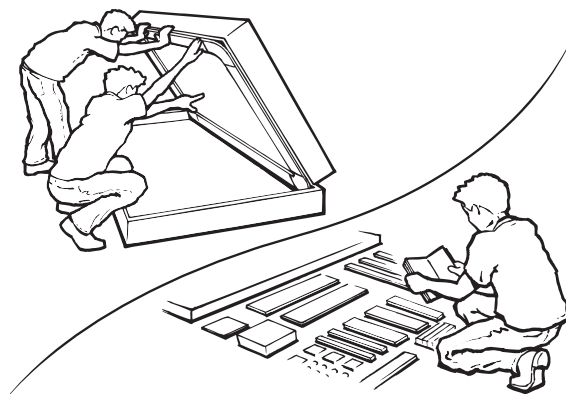
29 Stopper - Strut Tube - Small Butée - tube de contre-fiche - petit  33791-29477 x4	60 Bolt - Large Boulon - gros  33791-60477 x4	61 Bolt - Small Bouton - Petit  33791-61477 x8	62 Bolt - Allen Key - Large Boulon - clé Allen - gros  33791-62477 x4	63 Bolt - Allen Key - Medium Boulon - clé Allen - moyen  33791-63477 x12	64 Bolt - Allen Key - Small Boulon - clé Allen - petit  33791-64477 x8	65 Nut - Small Écrou - petit  33791-65477 x20
66 Nut - Large Écrou - gros  33791-66477 x12	67 Nut - Butterfly Écrou - à oreilles  33791-67477 x4	68 Screw Vis  33791-68477 x69	69 Washer - Plastic - Large Rondelle - plastique - grosse  33791-69477 x8	70 Washer - Metal Rondelle - métal  33791-70477 x12	71 Washer - Plastic - Small Rondelle - plastique - petite  33791-71477 x4	72 Spacer - Plastic - Large Entretoise - plastique - grosse  33791-72477 x4
73 Spacer - Plastic - Small Entretoise - plastique - petite  33791-73477 x4	74 Wrench - Large Clé - grande  33791-74477 x2	75 Wrench - Small Clé - petite  33791-75477 x1	76 Allen Key Clé Allen  33791-76477 x1			

BEFORE BUILDING - Please inspect and lay out all your parts.

Your Table Game Playfield is **NOT** replaceable. Any damage that exits to your playfield is NOT repairable under warranty. If your playfield is damaged, the entire game must be returned to the original place of purchase for an exchange. Before you begin assembly be sure to lay out all your parts on a non-marring surface. If using the box, be sure to remove all staples to prevent damage.

AVANT L'ASSEMBLAGE - Assurez-vous d'inspecter et d'étendre au sol ou sur une table toutes les pièces.

La surface de jeu sur table n'est PAS remplaçable. Tout dommage à la cible à la surface de jeu n'est PAS réparable en vertu de la garantie. Si la surface de jeu est endommagée, le jeu au complet doit être retourné là où il a été acheté pour être remplacé. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous d'avoir étendu toutes les pièces du jeu sur une surface qui ne les rayera pas. Si vous utilisez la boîte pour y étendre les pièces, retirez-en toutes les agrafes pour éviter les dommages.

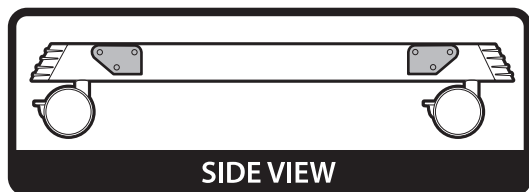
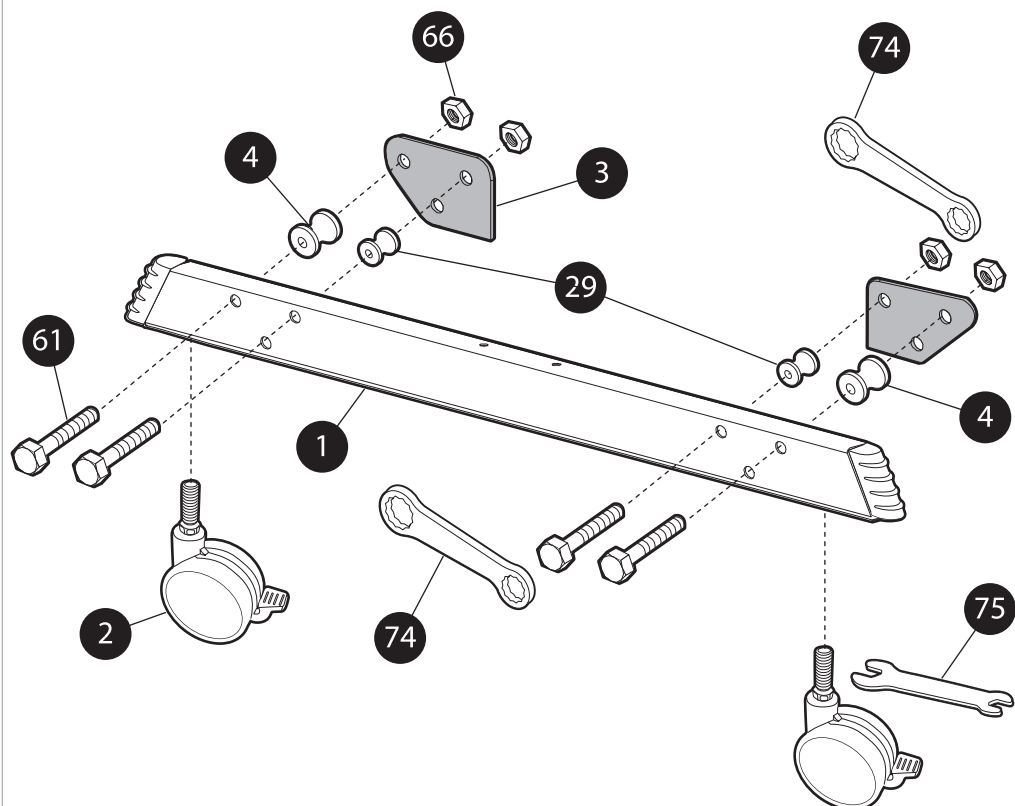


1



DO NOT Overtighten Bolts.

NE PAS trop serrer les
boulons.



Repeat for both sets of Caster Beam.

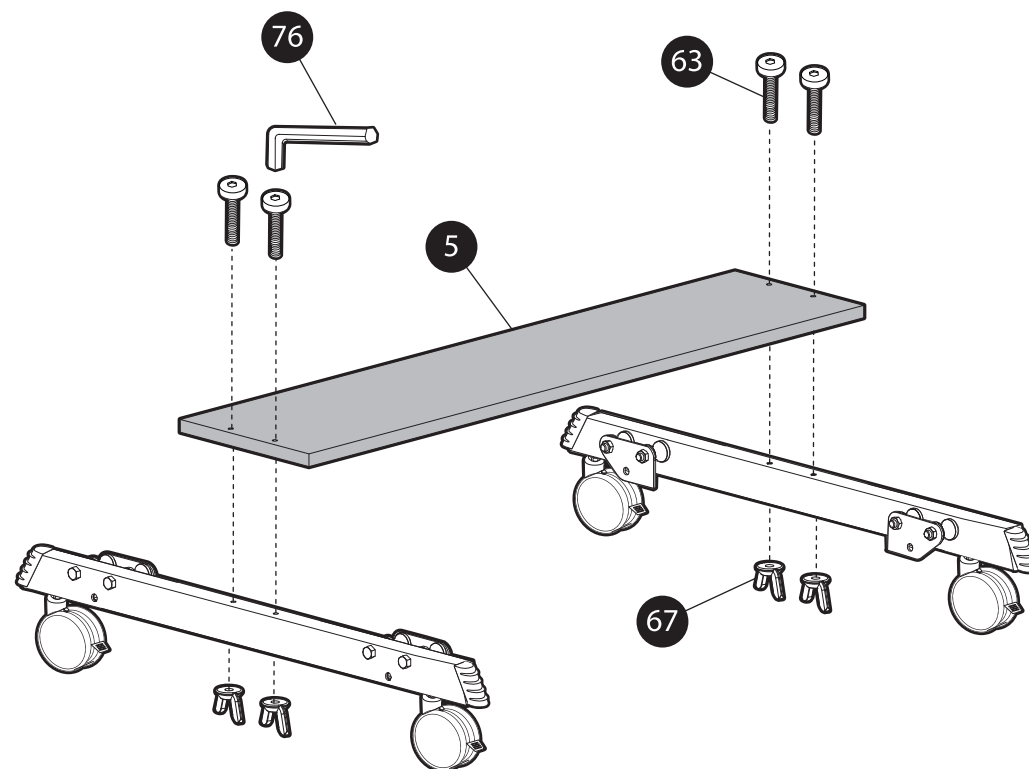
Répéter pour les deux poutres pour
roulettes.

2

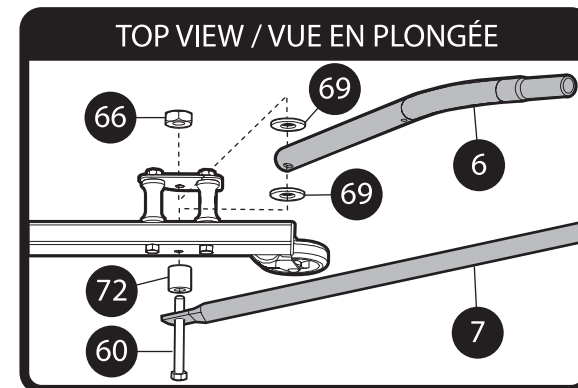
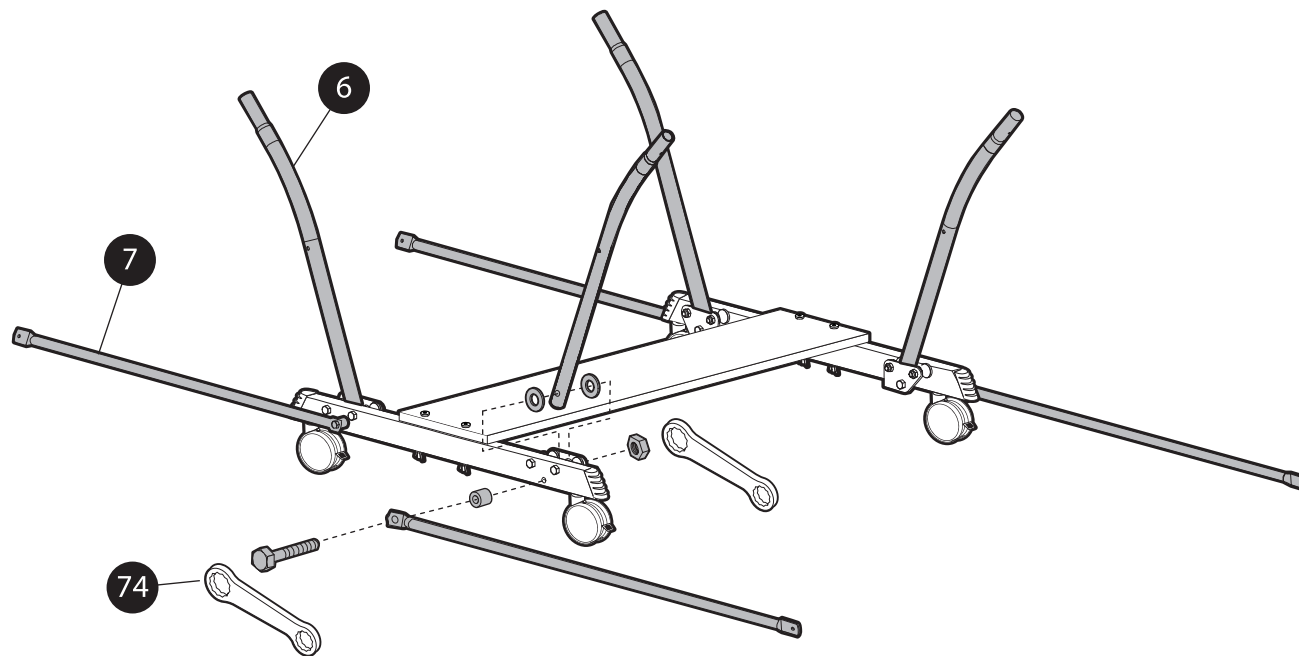


DO NOT Overtighten Bolts.

NE PAS trop serrer les
boulons.



3



4



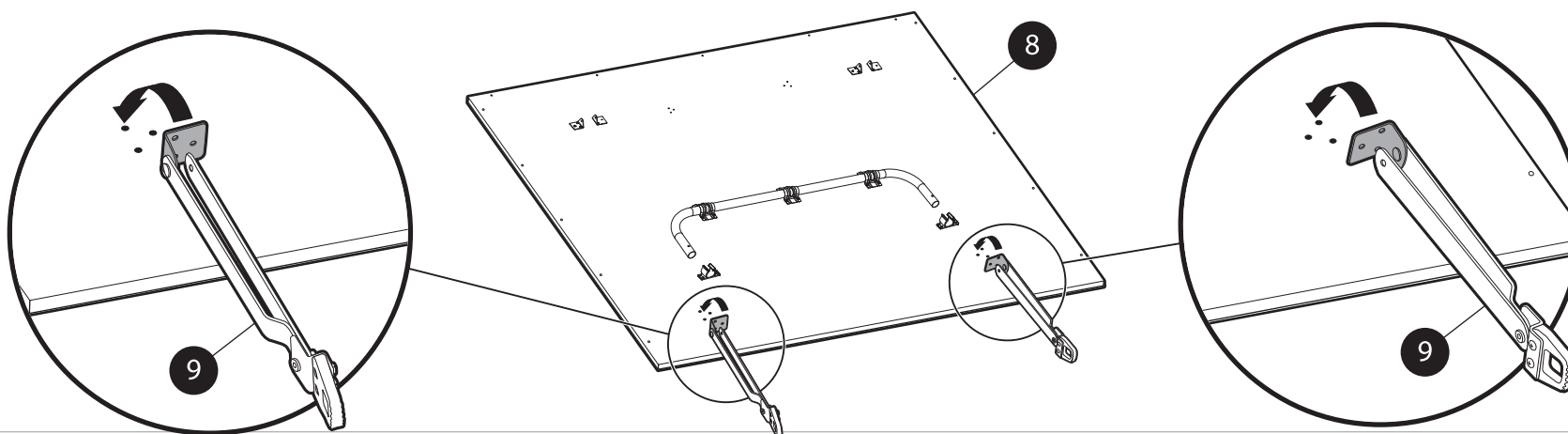
Rest the Mounting Brackets on the Table Tennis Top as shown. Then rotate the Base Plate on each Mounting Bracket down. Please note the orientation of the Mounting Brackets. This is critical to the construction of the Table.

Reposer les supports de montage sur le dessus de la table de ping-pong comme illustré. Tourner ensuite vers le bas la plaque de base sur chaque support de montage. Noter l'orientation des supports de montage. Cela est essentiel à la construction de la table.

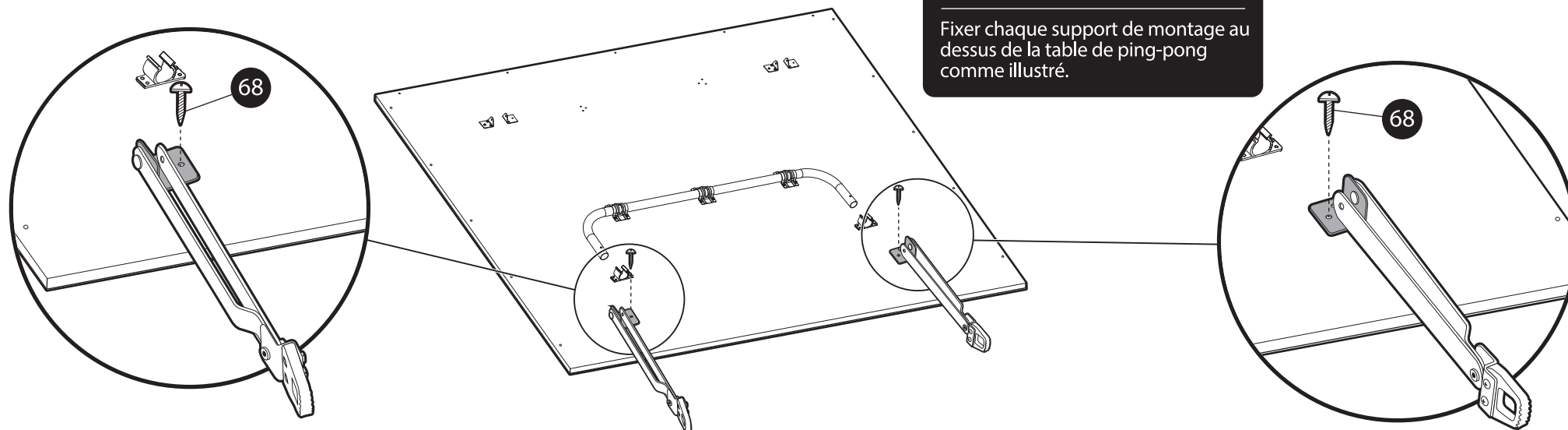


Mounting Brackets are universal and can be rotated into the left and right positions as shown here.

Les supports de montage sont universels et peuvent être tournés à gauche ou à droite, comme illustré ici.



5

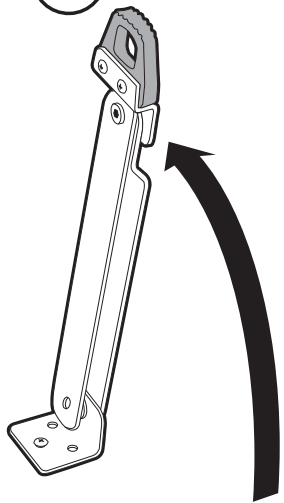


Fasten each Mounting Bracket to the Table Tennis Top as shown.

Fixer chaque support de montage au dessus de la table de ping-pong comme illustré.

6

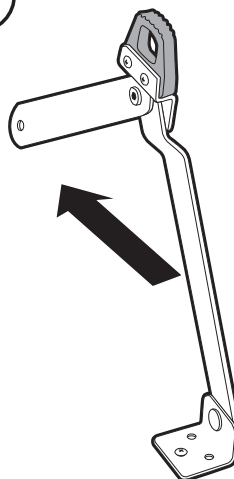
A



Rotate the Mounting Bracket vertical.

Tourner le support de montage à la verticale.

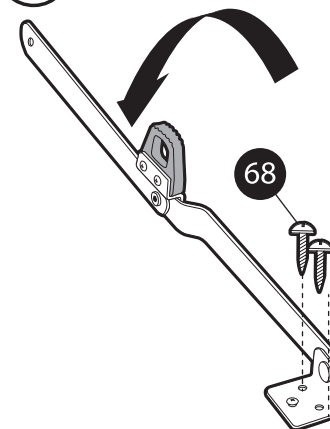
B



Swing out the Mounting Bracket Arm as shown.

Faire pivoter le bras du support de montage comme illustré.

C



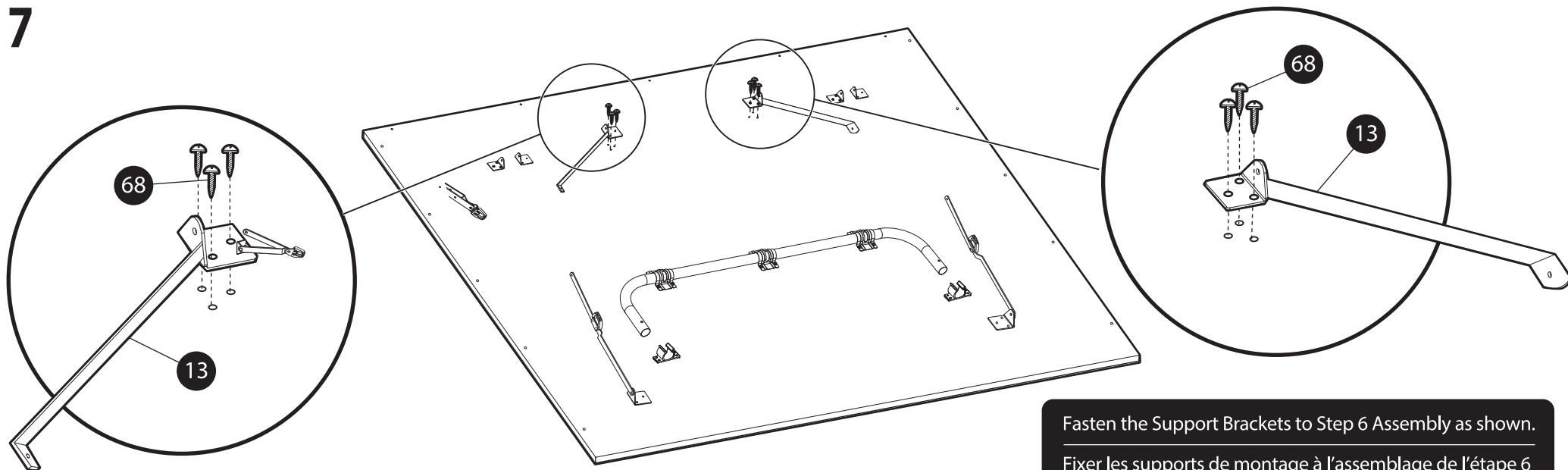
Lay the Mounting Bracket on the Table Surface as shown. Then finish fastening the Mounting Bracket as shown.

Étendre le support de montage sur le dessus de la table de ping-pong comme illustré. Puis, finir de fixer le support de montage comme illustré.

Repeat for second Mounting Bracket.

Répéter pour le deuxième support de montage.

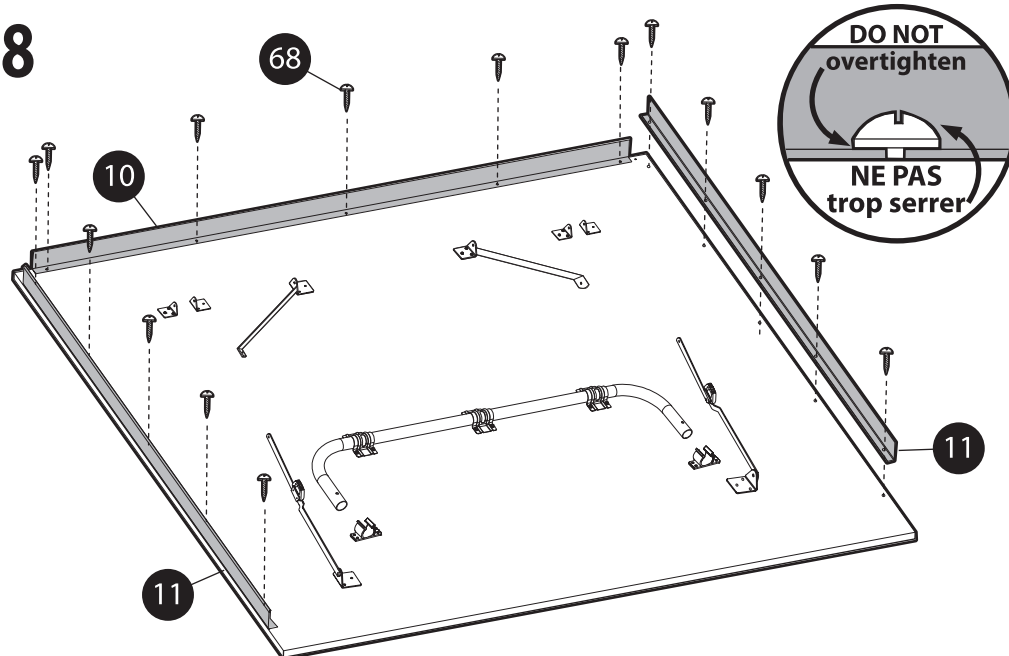
7



Fasten the Support Brackets to Step 6 Assembly as shown.

Fixer les supports de montage à l'assemblage de l'étape 6 comme illustré.

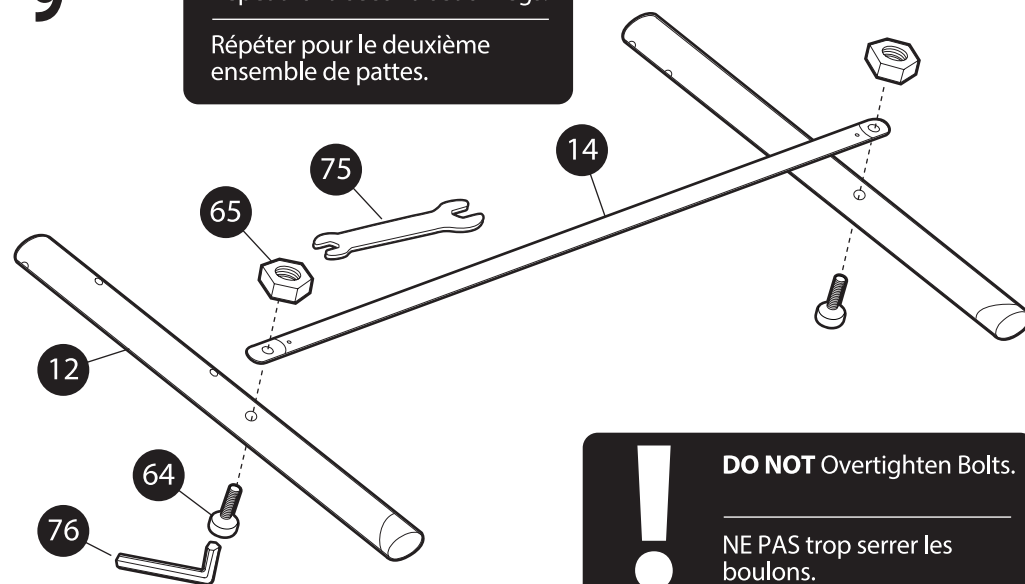
8



9

Repeat for a second set of Legs.

Répéter pour le deuxième ensemble de pattes.



DO NOT Overtighten Bolts.

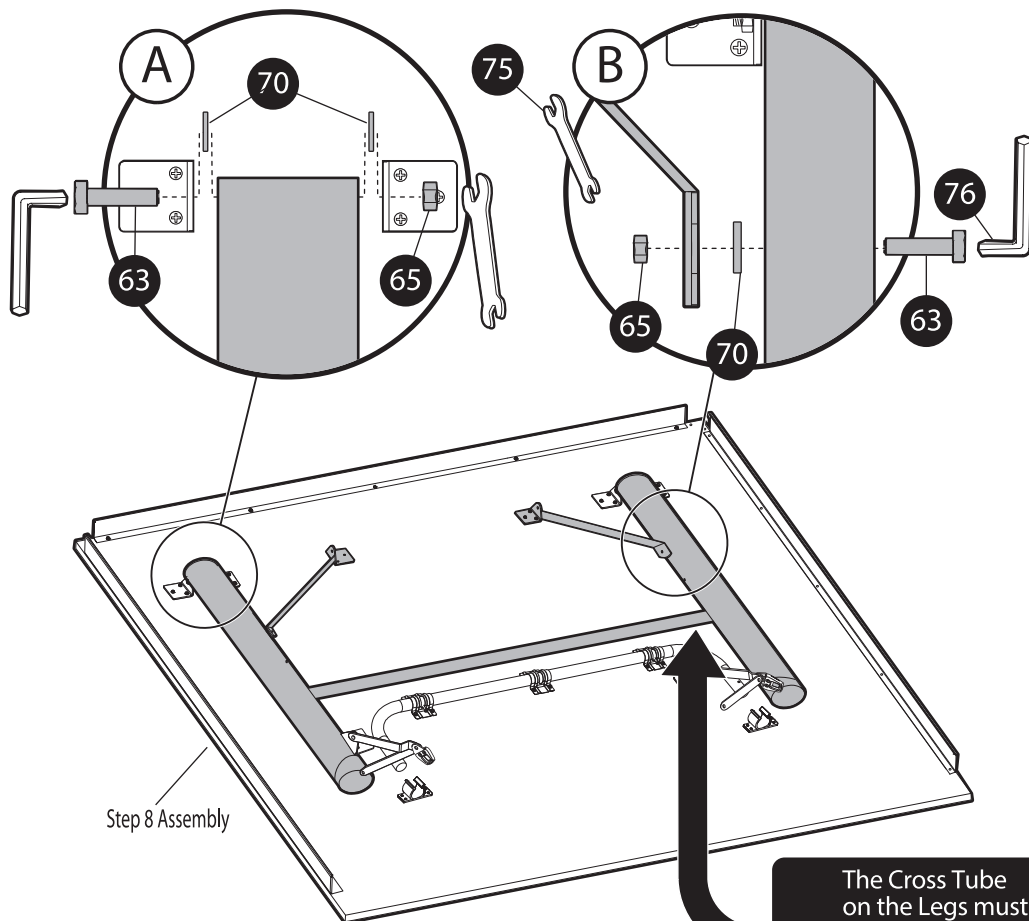
NE PAS trop serrer les boulons.

10



DO NOT Overtighten Bolts.

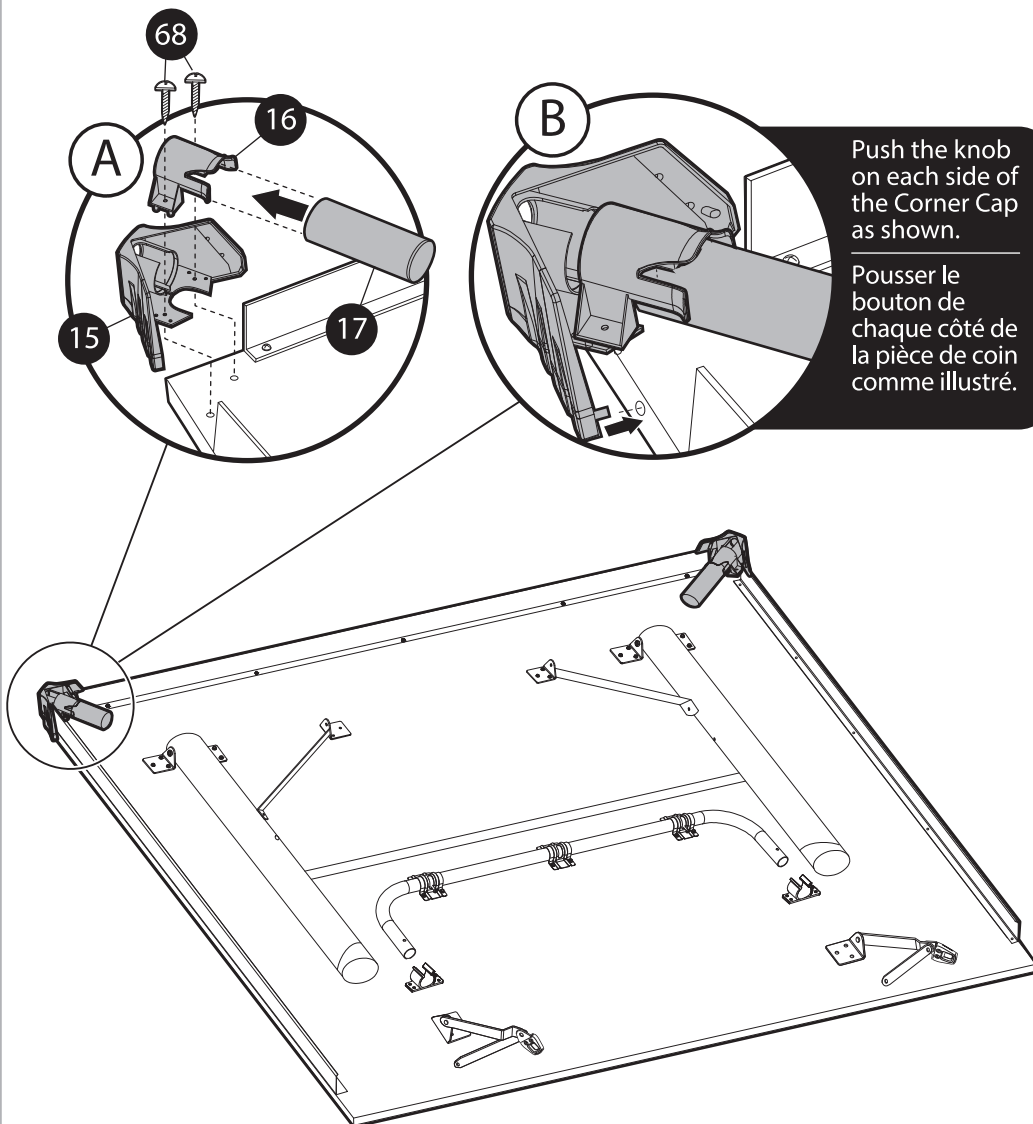
NE PAS trop serrer les
boulons.



Repeat for both Table Tennis Tops.
Répéter pour les deux dessus de table de tennis.

The Cross Tube
on the Legs must
be facing inside.
Le tube transversal
sur les pattes
doit faire face
vers l'intérieur.

11



Push the knob
on each side of
the Corner Cap
as shown.

Pousser le
bouton de
chaque côté de
la pièce de coin
comme illustré.

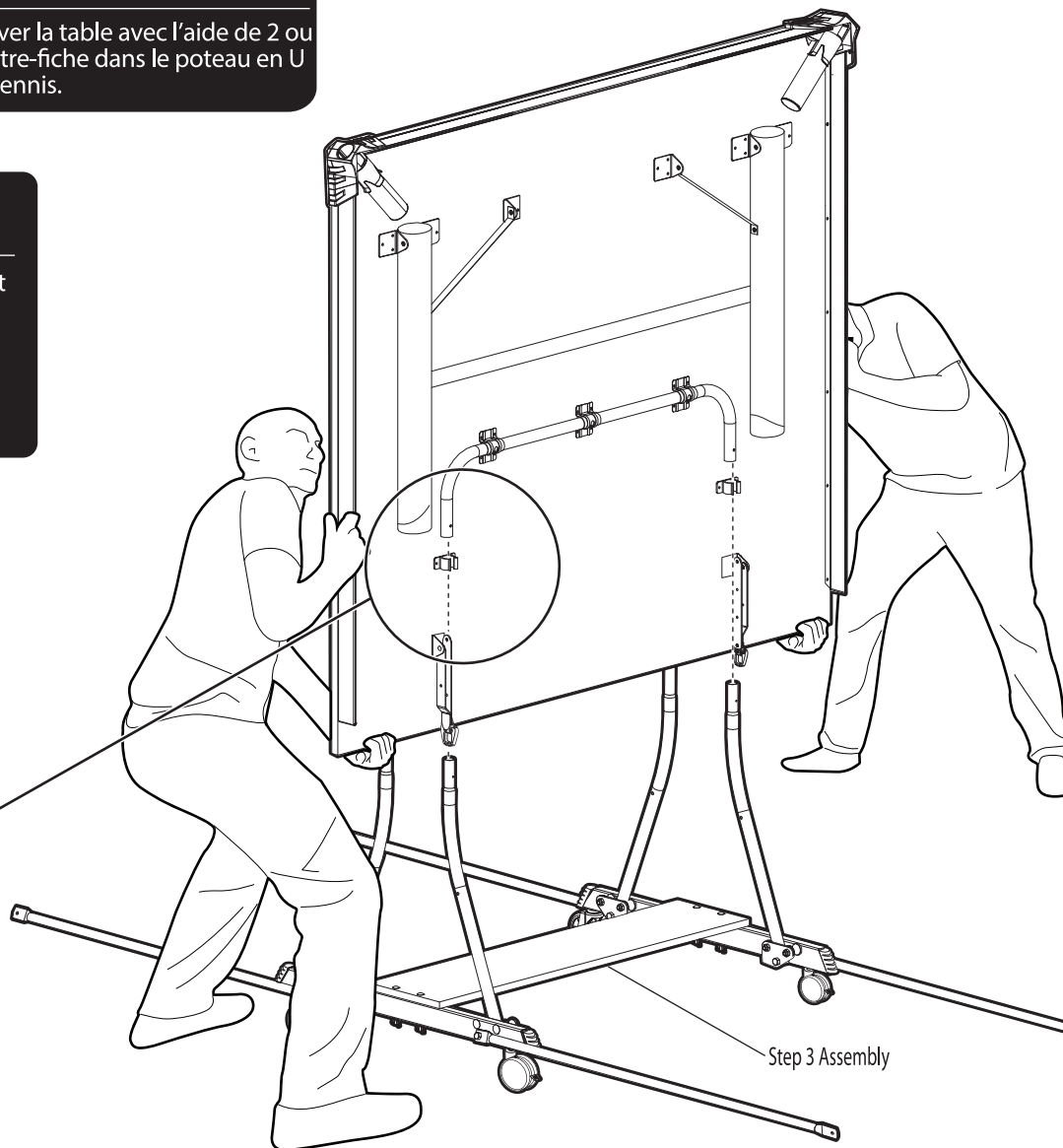
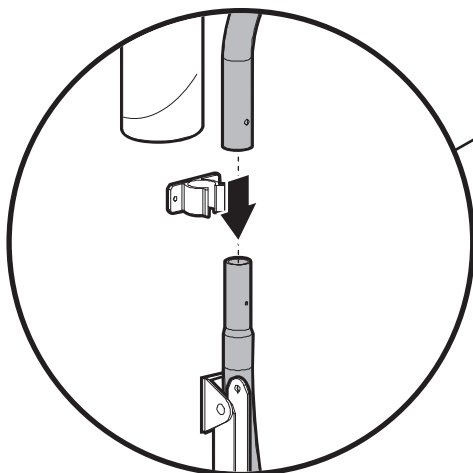
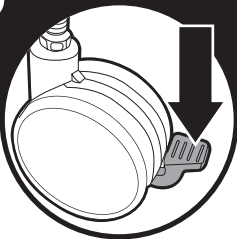
12

2 or 4 strong adults are recommended to lift the table in the air and insert the Strut Tubes into the U Pole on the table Tennis Top.

Il est recommandé de soulever la table avec l'aide de 2 ou 4 adultes et d'insérer les tubes de contre-fiche dans le poteau en U sur le dessus de la table de tennis.

Lock all 4 Wheels before completing this Step.

Verrouiller les 4 roues avant de compléter cette étape.



⚠ WARNING:

STEPS 12 - 17 REQUIRE AT LEAST 2 STRONG ADULTS! DO NOT ASSEMBLE ALONE! TABLE TOPS ARE EXTREMELY HEAVY. WHEN LIFTING TABLE TOPS UP ONTO FRAME, GRAB THE TABLE TOP BOARD ONLY. DO NOT HOLD LEGS, U-SUPPORT, STRUT TUBES, LINKAGE TUBES OR MOUNTING BRACKETS. KEEP HANDS CLEAR FROM THESE PARTS AS THEY COULD MOVE DURING ASSEMBLY AND PINCH FINGERS OR HANDS CAUSING SERIOUS PERSONAL INJURY! ASSEMBLE AS SHOWN HERE.

⚠ AVERTISSEMENT :

ÉTAPES 12 À 17 NÉCESSITE AU MOINS 2 ADULTES FORTS! NE PAS ASSEMBLER SEUL! LES DESSUS DE TABLE SONT EXTRÊMEMENT LOURDS. EN SOULEVANT LES DESSUS DE TABLE SUR LEUR CADRE, AGRIPPER UNIQUEMENT LA PLANCHE DU DESSUS DE TABLE. NE PAS TENIR LES PATTES, LE SUPPORT EN U, LES TUBES DE LIAISON OU LES SUPPORTS DE MONTAGE. GARDER LES MAINS À L'ÉCART DE CES PIÈCES, CAR ELLES POURRAIENT BOUGER PENDANT L'ASSEMBLAGE ET PINCER LES DOIGTS OÙ LES MAINS EN CAUSANT DE GRAVES BLESSURES! ASSEMBLER COMME MONTRÉ ICI.

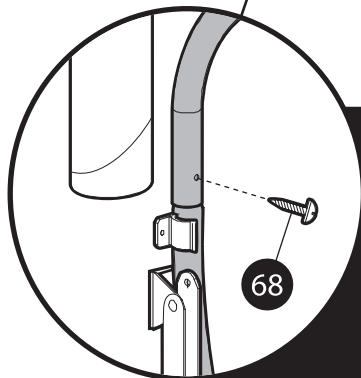
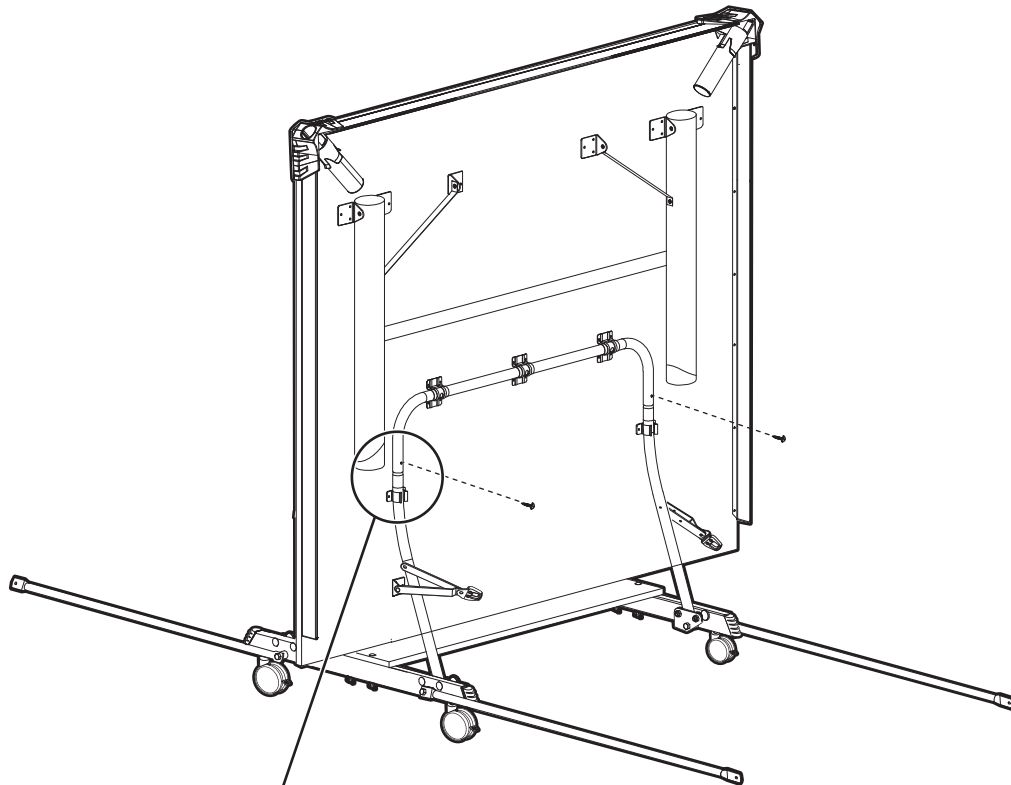
⚠ WARNING:

DO NOT LOWER THE TABLE TOPS INTO THE PLAYING POSITION UNTIL STEPS 13 - 16 ARE COMPLETE! DO NOT LEAVE TABLE UNATTENDED AS IT COULD FALL DOWN RESULTING IN PERSONAL INJURY AND/OR DAMAGE TO YOUR TABLE.

⚠ AVERTISSEMENT :

NE PAS ABAISSER LES DESSUS DE TABLE EN POSITION DE JEU JUSQU'À CE QUE LES ÉTAPES 13 À 16 AIENT ÉTÉ COMPLÉTÉES! NE PAS LAISSER LA TABLE SANS SURVEILLANCE, CAR ELLE POURRAIT TOMBER ET CAUSER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES À LA TABLE.

13



Make sure Strut Tubes are Locked into "U" Support Clips.

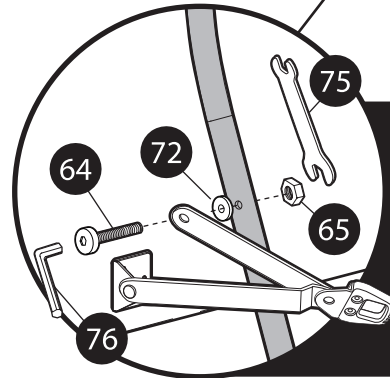
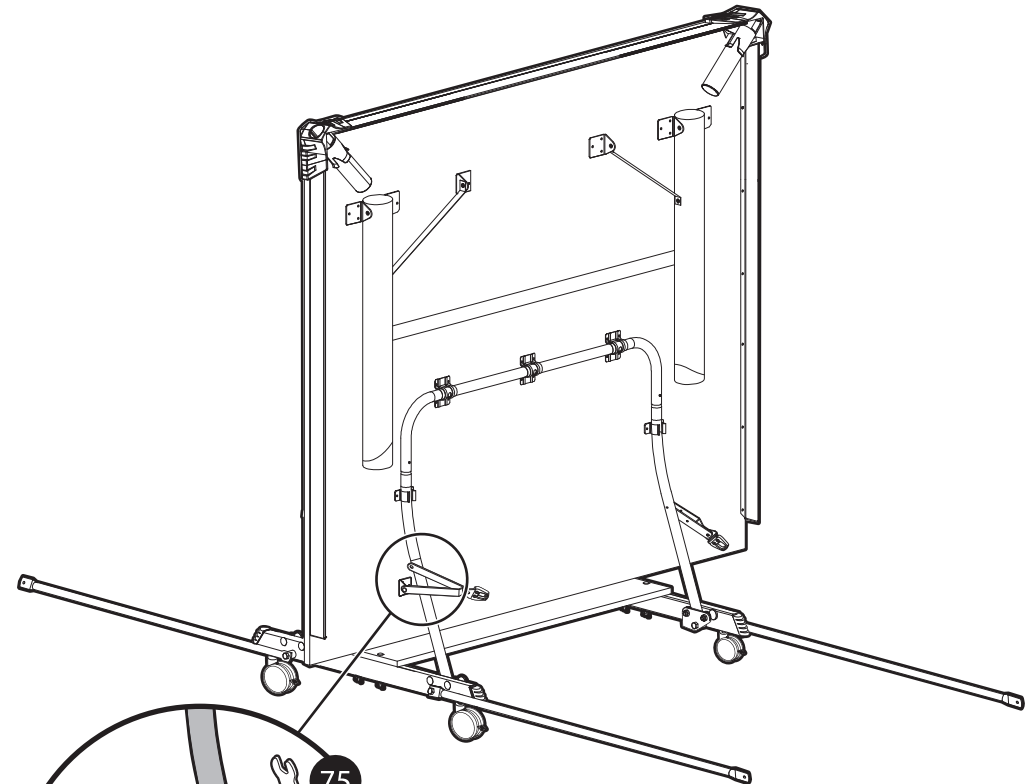
S'assurer les tubes de contre-fiche sont verrouillés dans les agrafes de support en U.

14



DO NOT Overtighten Bolts.

NE PAS trop serrer les boulons.



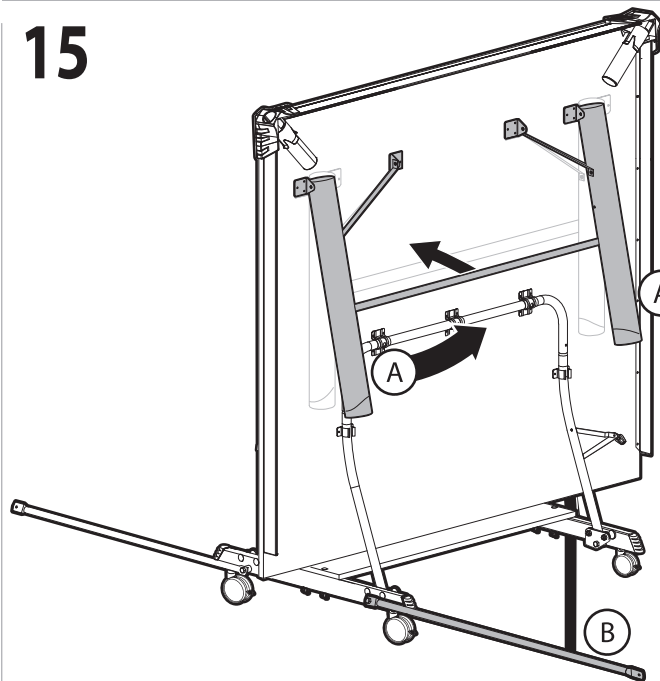
Mounting Bracket must be attached as shown.

Le support de montage doit être fixé comme illustré.

Repeat for second Mounting Bracket.

Répéter pour le deuxième support de montage.

15

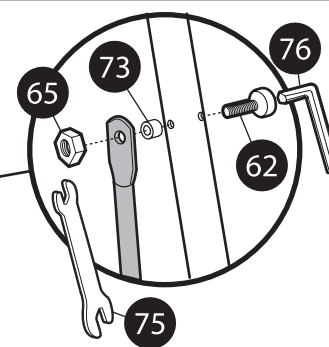
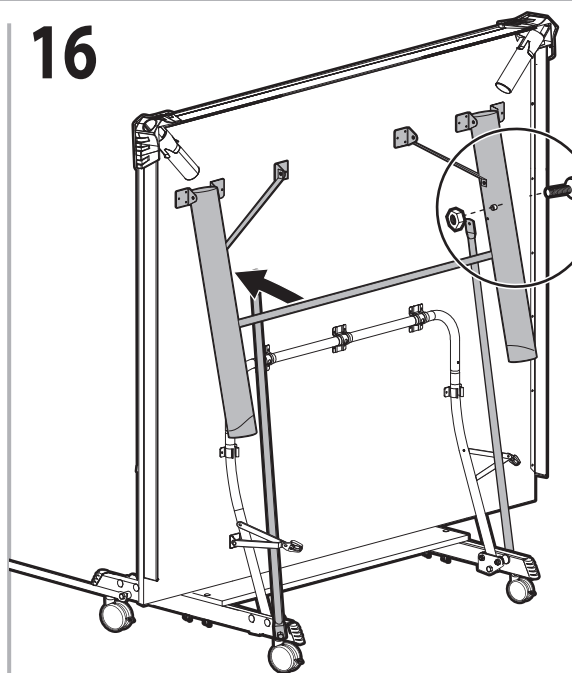


! The Linkage Tubes must be **inside** the cross bar.
Les tubes de liaison doivent se trouver à l'intérieur de la barre transversale.

A Swing the Legs up.
Redresser les pattes.

B Swing the Linkage Tubes up. Then lower the legs down carefully.
Faire pivoter les tubes de liaison vers le haut. Puis abaisser soigneusement les pattes.

16



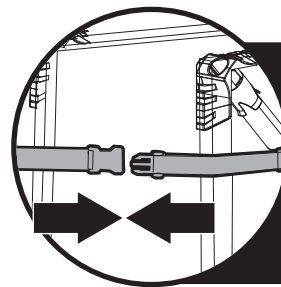
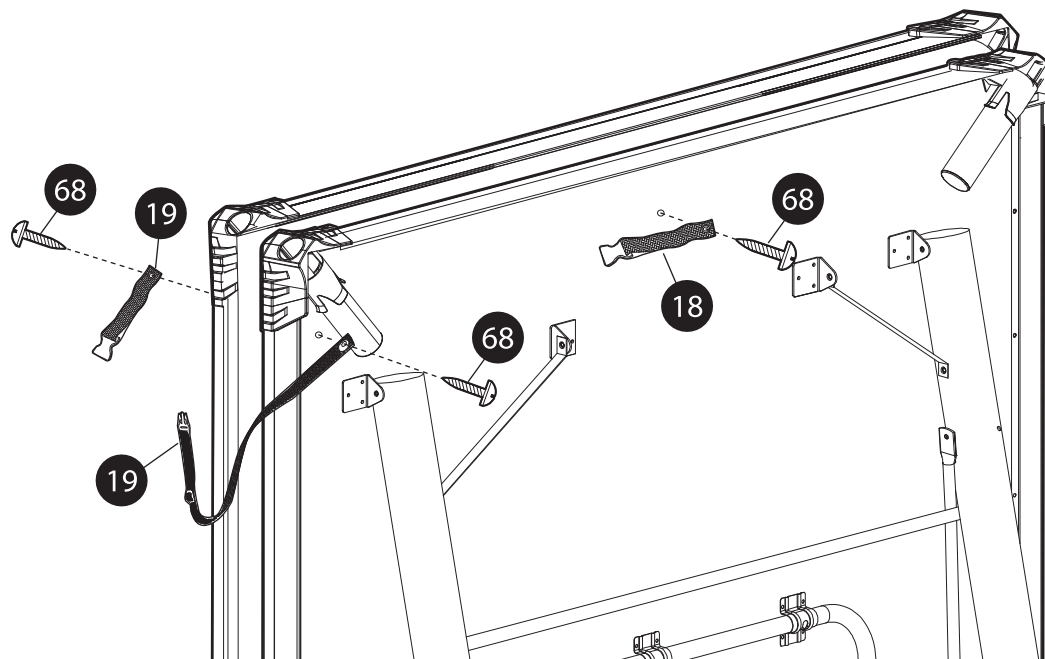
Once both Linkage Tubes are connected repeat Steps 13 - 17 for the second Table Tennis Top.

Lorsque les tubes de liaison sont raccordés, répéter les étapes 13 à 17 pour le deuxième dessus de la table de tennis.

17

Screws locations are marked on the back of each Board as shown.
Les emplacements des vis sont marqués au dos de chaque planche, comme montré.

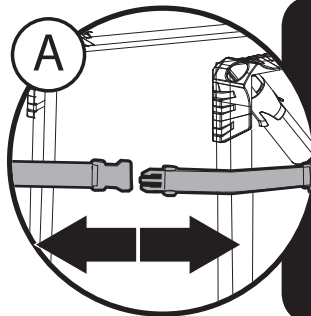
! **DO NOT** Overtighten Bolts.
NE PAS trop serrer les boulons.



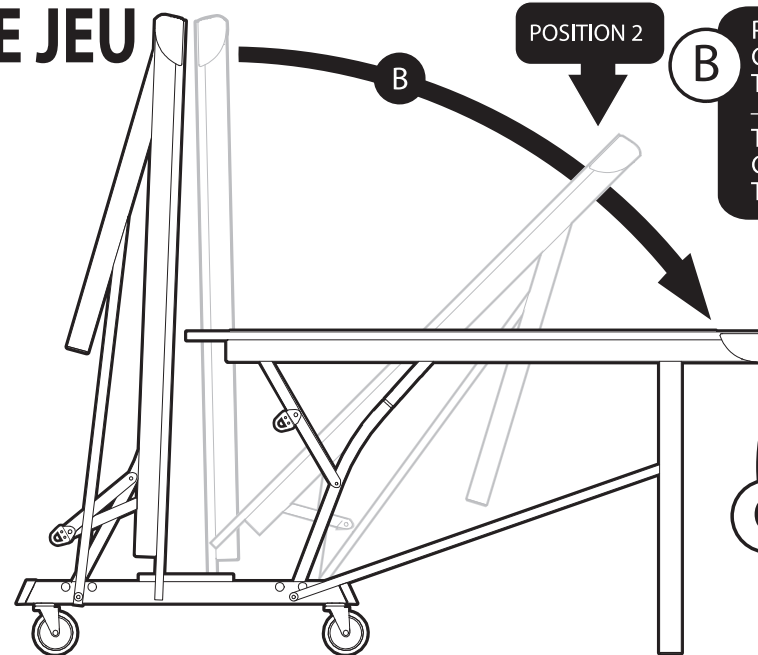
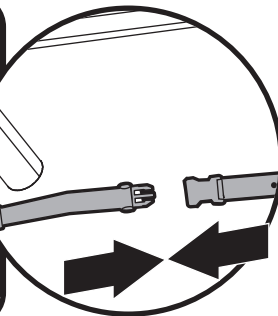
! Make sure to secure Safty Straps after assembly.
S'assurer de fixer les courroies de sécurité après l'assemblage.

PLAY POSITION / POSITION DE JEU

! Lock all 4 Wheels before completing this Step.
Verrouiller les 4 roues avant de compléter cette étape.



Unlatch the Safety Strap and clip it into the other Strap.
Détacher la courroie de sécurité et l'agrafer dans l'autre courroie.

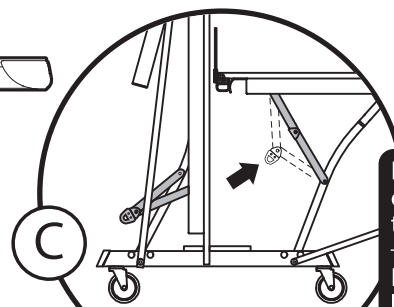


POSITION 2

B

Pull one half of the table down to Position 2. Continue to pull down releasing the Strut Tubes from the U-Support Clips.

Tirez la moitié de la table jusqu'à la position 2. Continuez à tirer vers le bas en libérant le Strut Tubes des clips U-Support.

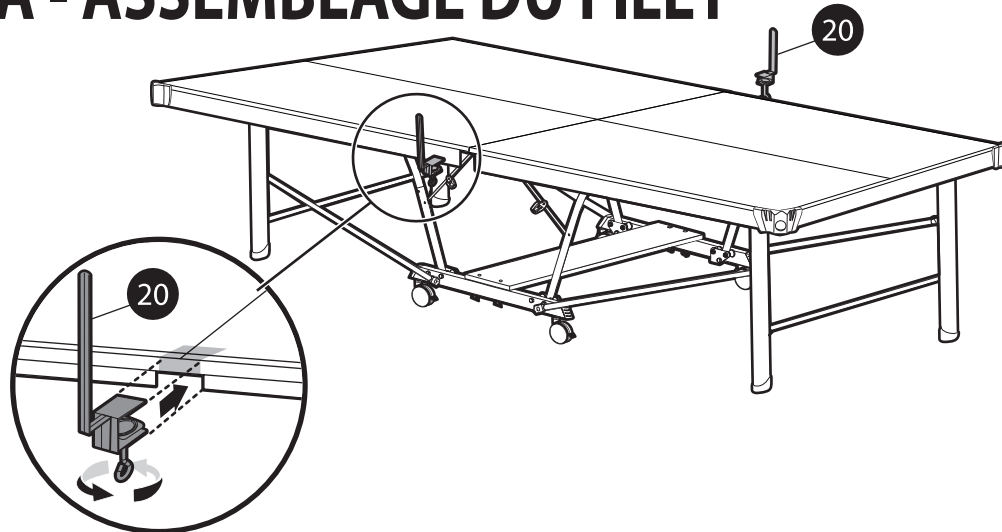


Push in to lock hinge
Pousser pour verrouiller

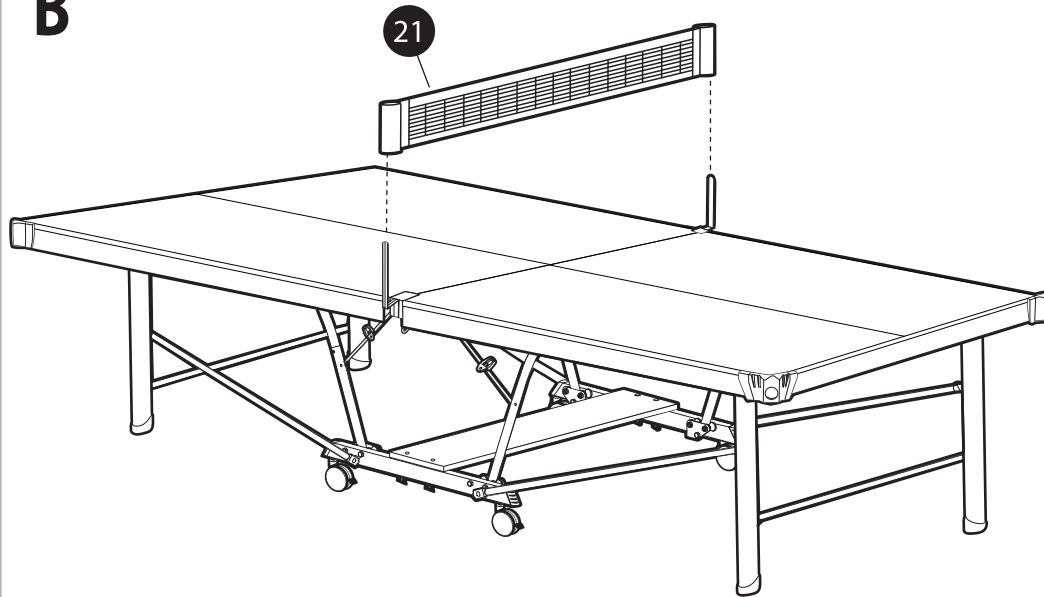
Repeat for other side of table.

Répéter l'opération de l'autre côté de la table.

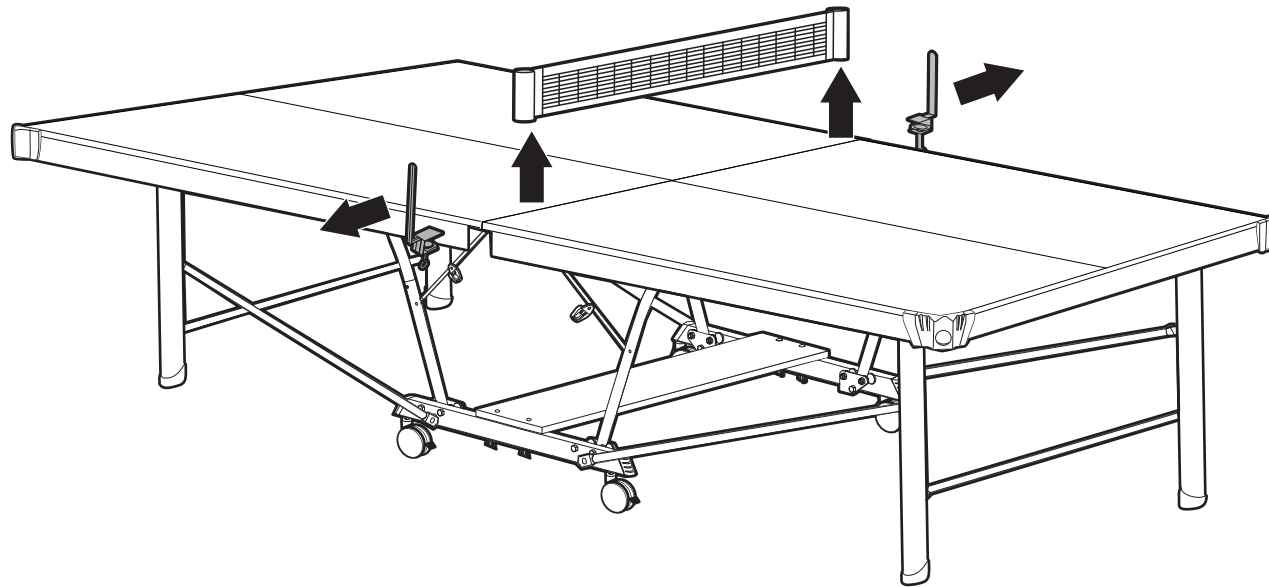
A - NET ASSEMBLY A - ASSEMBLAGE DU FILET



B



A - STORAGE POSITION / POSITION DE STOCKAGE

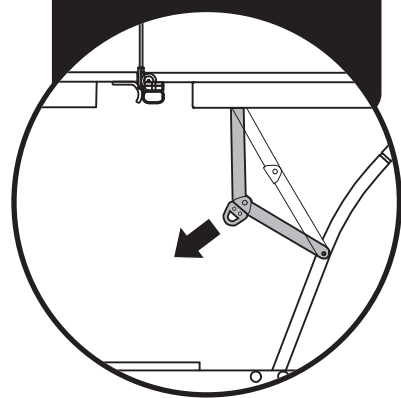


B

A

Pull to release Hinges
at both sides.

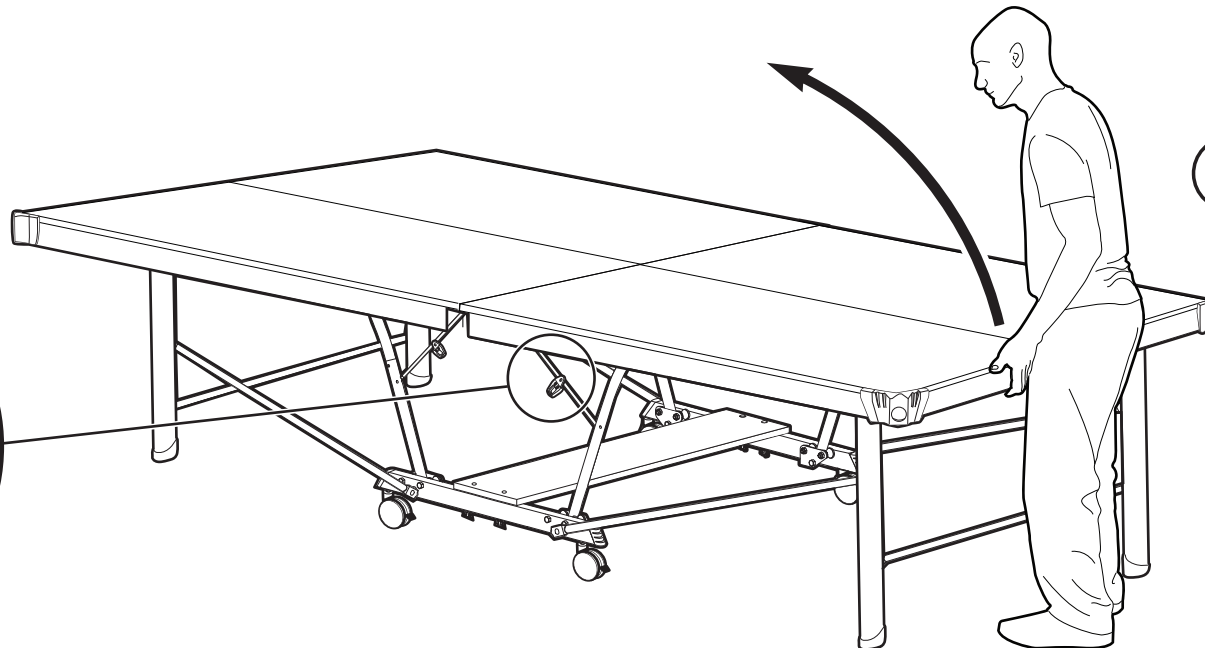
Tirer pour libérer les
charnières des deux côtés.



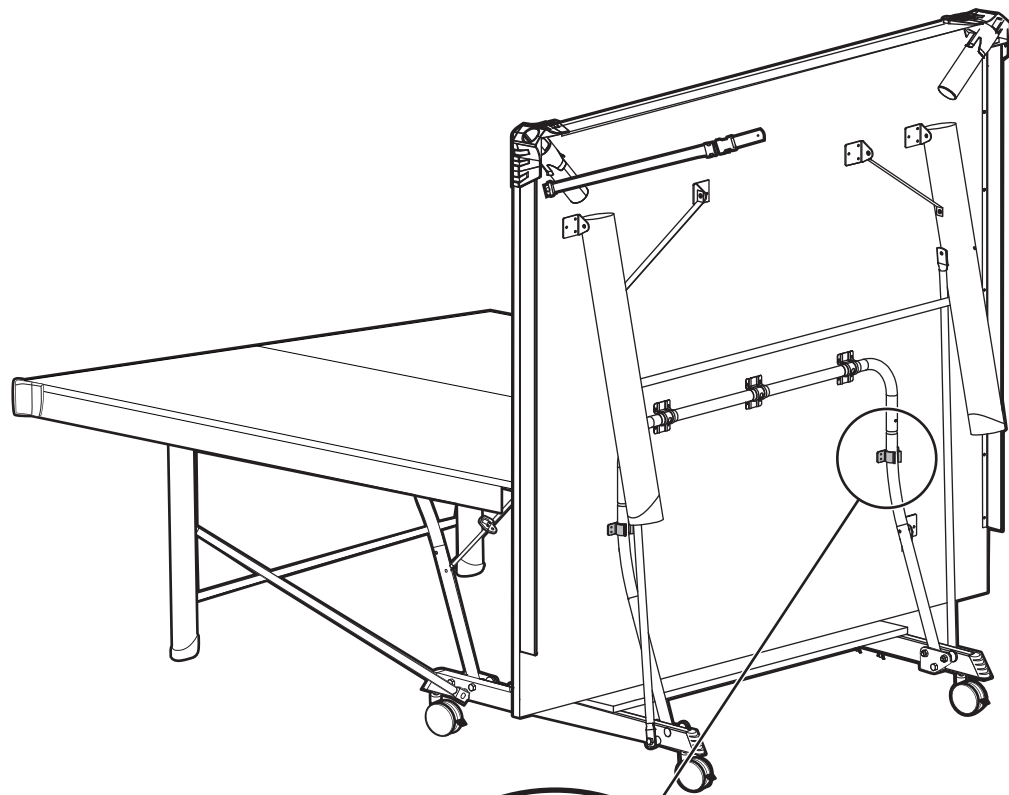
B

Fold Table Tops in.

Replier les dessus de
table vers l'intérieur.

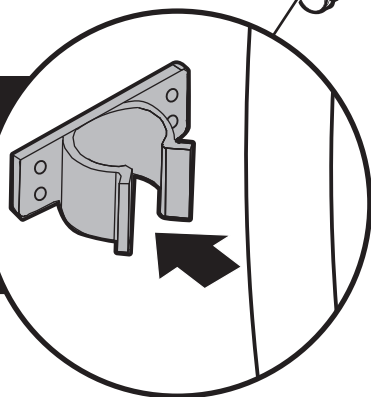


C



Please make sure Poles are locked into U Support Clips.

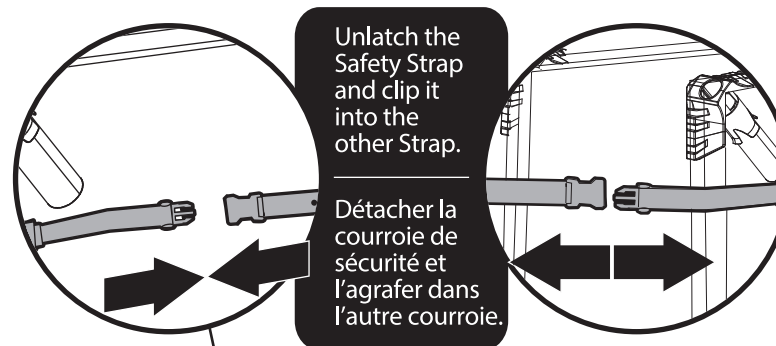
S'assurer que les poteaux sont verrouillés dans les agrafes de support en U.



Repeat both Steps B & C for second half of the Table.

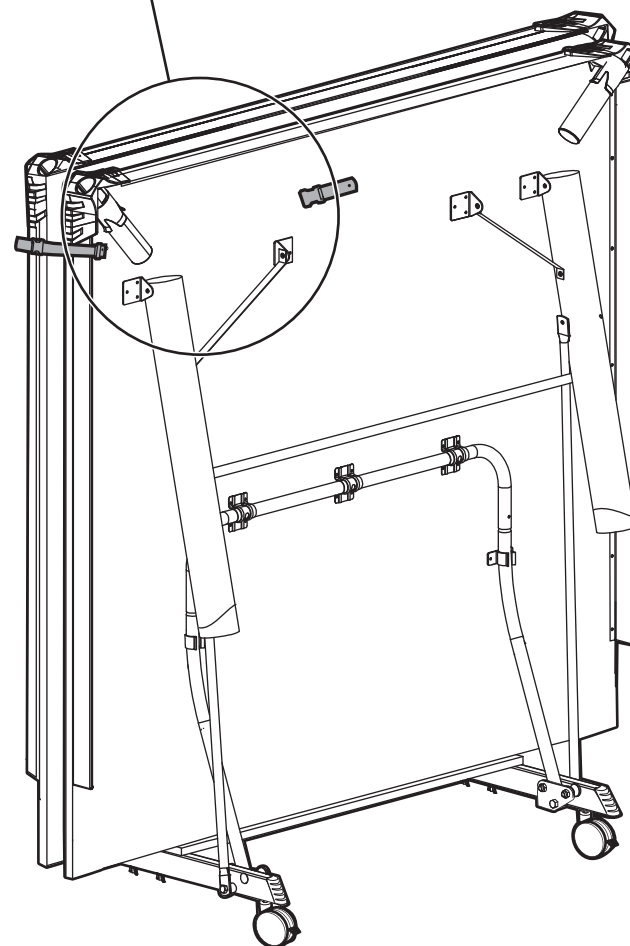
Répéter les étapes B et C pour la deuxième moitié de la table.

D

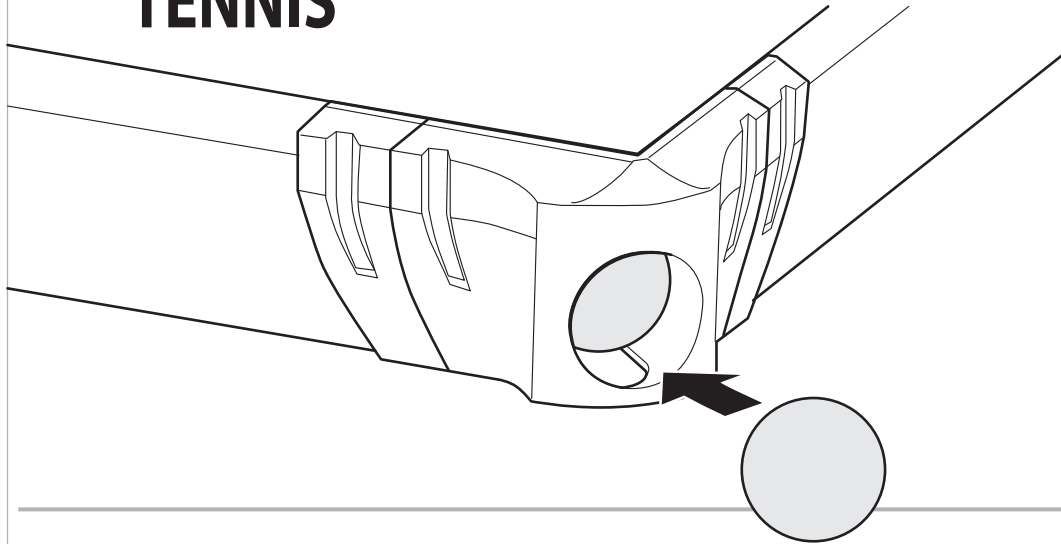


Unlatch the Safety Strap and clip it into the other Strap.

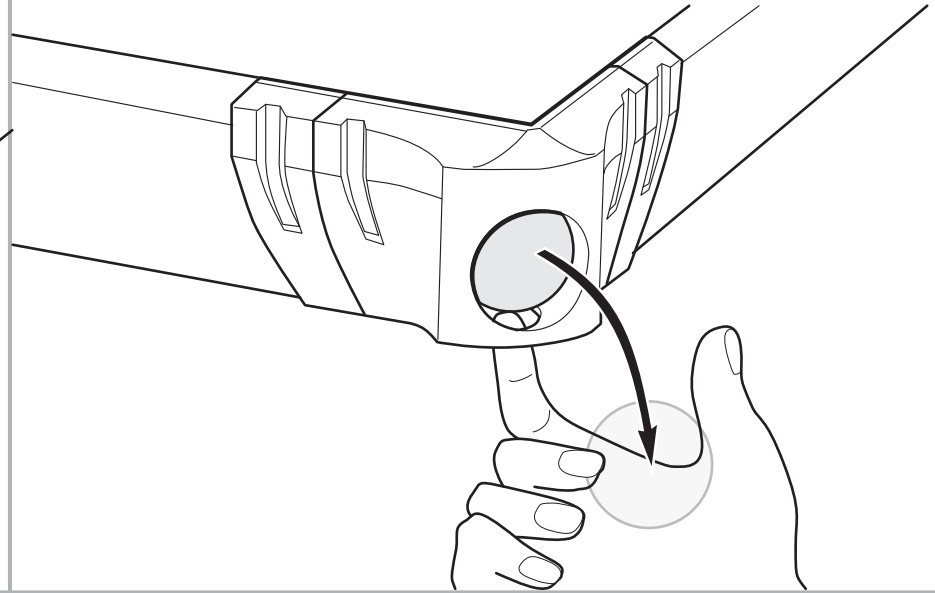
Détacher la courroie de sécurité et l'agrafer dans l'autre courroie.



A - TABLE TENNIS BALL STORAGE
A - RANGEMENT DES BALLES DE
TENNIS



B



Limited Warranty

As described in and as limited by this Limited Warranty, EastPoint Sports Ltd., LLC (the “Company”) warrants this Product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 90 days from the date of original purchase. The term defects shall mean any imperfections that impair the use of the product. The Company reserves the right to request confirmation of Proof of Purchase when requesting parts or service in order to confirm that this Product is within its warranty period and terms.

- What is Covered:** Except as provided herein, this Limited Warranty covers all defects in materials and workmanship. This Limited Warranty is void if the Product is:
- Damaged through improper usage or storage, negligence, misuse, abuse, transportation damage, acts of nature, or accident (including failure to follow the instructions supplied with the product).
 - Used in commercial applications, rentals or a commercial environment.
 - Modified or repaired by anyone not authorized by the Company.

What is Not Covered:

- The Limited Warranty does not cover:
- Expendable items such as cosmetic parts, game playing accessories, and any other items that may show signs of wear due to normal usage.
 - Any transportation/delivery/installation costs incurred by the Consumer (either home from the original place of purchase or back to the original place of purchase).
 - Items not purchased from an authorized retailer (ie: this warranty does not apply to so-called “grey market” goods (those goods purchased from a third party)).

What the Company Will Pay For:

- If any part or component of the Product which is covered by this Limited Warranty is found by the Company to be defective, the Company will provide replacement parts without charge. The Company’s obligation to repair or replace the Product or any portion of thereof, shall be limited to the original purchase price of the product.
- If during the Limited Warranty period, the product is found to be defective, the Company will, at the Company’s option, repair, replace or make remuneration for the Product (either the same or equivalent value) without charge.

How to Obtain Warranty Service: In order to enforce your rights under this Limited Warranty, you must follow these procedures:

- You must return the ORIGINAL COPY OF YOUR SALES RECEIPT to the Company showing a purchase from an authorized retailer.
- You must call the Company’s Consumer Service Department at 1-973-585-4747 on Monday through Friday between the hours of 9:00 A.M. and 5:00 P.M. (EST) to notify the Company of the nature of the problem. At the Company’s option, replacement parts or a new Product (either the same or equivalent value) will be sent to you at no charge.
- If you are instructed to return the Product to the Company for servicing, you are responsible for shipping the Product, at your expense, to the address designated by the Company in packaging that will protect against further damage.
- You must also include your name, address, daytime telephone number, Product model number, and a description of the problem.
- The Company will pay for any shipping charges to return the repaired or replaced Product to you.

THIS LIMITED WARRANTY IS AVAILABLE ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT, PURCHASING FROM AN AUTHORIZED RETAILER, AND IS VALID ONLY IN THE UNITED STATES AND CANADA. THE COMPANY’S LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REMUNERATION, AT ITS OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL NOT INCLUDE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND. THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR DO NOT ALLOW FOR EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. TO THAT EXTENT, THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights that vary from state to state. If you have questions regarding this Limited Warranty or the operation of the Product, you may call or write us.

ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY AN ORIGINAL COPY OF THE SALES RECEIPT/PROOF OF PURCHASE. REPORT ANY DEFECTS TO: EastPoint Sports, 20 Commerce Boulevard, Succasunna, NJ 07876, 1-973-585-4747

PRINTED IN CHINA

GARANTIE LIMITÉE

Aux termes de la présente garantie limitée, EastPoint Sports Ltd., L.L.C. (la « société ») garantit cet article contre tout défaut de fabrication et de matériau pendant 90 jours à partir de la date d’achat. Le terme défaut désigne toute imperfection qui nuit à l’utilisation de l’article. Pour toute réclamation sous garantie (pièce et main-d’œuvre), la Société se réserve le droit d’exiger une preuve d’achat pour confirmer que la garantie est toujours en vigueur.

- Ce qui est couvert :** la garantie limitée couvre les défauts de matériau et de fabrication, mais ne couvre pas les dommages :
- dus à un usage ou entreposage abusif, incorrect ou négligent, à une catastrophe naturelle, à un accident ou au transport (ni les dommages causés par le non-respect des instructions fournies avec l’article).
 - si le jeu est loué ou utilisé à des fins commerciales
 - si le jeu est modifié ou réparé par une personne non autorisée par la société.

- Ce qui n’est pas couvert :** cette garantie limitée ne couvre pas :
- les biens non durables comme les éléments esthétiques, les accessoires de jeu et tout autre composant qui sont sujets à l’usure normale.
 - les frais engagés par le consommateur pour la livraison, l’installation ou le transport de l’article (soit du magasin à la résidence du consommateur, ou vice-versa).
 - les articles achetés d’un détaillant non autorisé (cette garantie ne couvre pas les articles du marché gris).

Frais assumés par la société :

- Si la société juge qu’une pièce ou un composant de l’article sous garantie est défectueux, elle fournira des pièces de rechange sans frais au consommateur. L’obligation de la société se limite au remplacement ou à la réparation de l’article ou de toute pièce défectueuse, et ne peut dépasser le prix d’achat original de l’article.
- Si l’article est jugé défectueux au cours de la période de garantie, la société réparera l’article ou le remplacera (à sa discrétion) par un article identique ou un autre article de valeur équivalente.

Réclamation sous garantie : voici comment vous devez procéder pour avoir droit aux privilèges de la présente garantie :

- Vous devez envoyer LE REÇU DE CAISSE D’ORIGINE à la société, pour prouver que l’article provient d’un détaillant autorisé.
- Vous devez communiquer avec le Service à la clientèle en composant le 1-973-585-4747, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h (HE) pour aviser la société de la nature du problème. La société vous expédiera, à sa discrétion, des pièces de rechange ou un nouvel article (un article identique ou un autre article de valeur équivalente)
- Si la société vous demande de retourner l’article pour le faire réparer, vous êtes responsable de l’expédier à vos frais, à l’adresse indiquée par la société. Vous devez emballer l’article de sorte qu’il ne subisse pas de dommages durant le transport.
- Vous devez également fournir votre nom, adresse et numéro de téléphone durant le jour, le numéro de modèle de l’article et une description du problème.
- La société paiera les frais d’expédition pour vous retourner l’article réparé ou un article de rechange.

CETTE GARANTIE LIMITÉE N’EST OFFERTE QU’À L’ACHETEUR INITIAL, NE COUVRE QUE LES ARTICLES ACHETÉS D’UN DÉTAILLANT AUTORISÉ, ET N’EST VALIDE QU’AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA. LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ SE LIMITE (À SA DISCRÉTION) À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE TOUT ARTICLE DÉFECTUEUX, OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D’ACHAT. LA SOCIÉTÉ NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D’AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, FORMELLE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE ET LA GARANTIE IMPLICITE DE CONVENANCE POUR UN BUT PARTICULIER. COMME CERTAINS GOUVERNEMENTS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES NI L’EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL SE PEUT QUE LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES NE S’APPLIQUENT PAS À VOUS.

La présente garantie limitée vous donne des droits spécifiques, et il se peut aussi que vous ayez d’autres droits selon la province ou l’état où vous demeurez. Si vous avez des questions concernant la garantie limitée ou le fonctionnement de l’article, vous pouvez nous appeler ou nous écrire.

TOUTE RÉCLAMATION DE GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE DE LA PREUVE D’ACHAT. SIGNALEZ TOUT DÉFAUT À : EastPoint Sports, 20 Commerce Boulevard, Succasunna, NJ 07876, 1-973-585-4747

IMPRIMÉ EN CHINE